



## Δέσμη παραβάσεων Απριλίου: Κυριότερες αποφάσεις

Βρυξέλλες, 29 Απρίλιος 2015

Στη μηνιαία δέσμη αποφάσεων για υποθέσεις παράβασης η Ευρωπαϊκή Επιτροπή κινεί, σε αρκετές περιπτώσεις, δικαστική διαδικασία κατά των κρατών μελών που δεν συμμορφώνονται με τις υποχρεώσεις που υπέχουν δυνάμει της νομοθεσίας της ΕΕ. Οι εν λόγω αποφάσεις καλύπτουν πληθώρα τομέων και αποβλέπουν στην εξασφάλιση της ορθής εφαρμογής της νομοθεσίας της ΕΕ προς όφελος των πολιτών και των επιχειρήσεων.

Η Επιτροπή έλαβε σήμερα **120 αποφάσεις**, συμπεριλαμβανομένων **38 αιτιολογημένων γνωμών** και **6 παραπομπών** στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η Επιτροπή αποφάσισε επίσης να περατώσει αρκετές υποθέσεις, εφόσον οι εκκρεμότητες με τα οικεία κράτη μέλη διευθετήθηκαν χωρίς να χρειάζεται η Επιτροπή να κινήσει περαιτέρω διαδικασίες.

Ακολουθεί συνοπτική παρουσίαση των κυριότερων αποφάσεων. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία παράβασης, βλ. [MEMO/12/12](#). Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το σύνολο των αποφάσεων, συμβουλευθείτε το [μητρώο αποφάσεων για τις παραβάσεις](#).

### 1. Παραπομπές στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης

#### **Ανταγωνισμός: Η Επιτροπή παραπέμπει την ΙΤΑΛΙΑ στο Δικαστήριο λόγω μη ανάκτησης παράνομων ενισχύσεων**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποφάσισε να παραπέμψει την **Ιταλία** στο Δικαστήριο της ΕΕ διότι δεν ανέκτησε πλήρως την κρατική ενίσχυση που είχε χορηγηθεί παράνομα στον ξενοδοχειακό κλάδο στη Σαρδηνία. Αυτή είναι η δεύτερη φορά που η Επιτροπή παραπέμπει την Ιταλία στο Δικαστήριο σχετικά με την ενίσχυση που χορηγήθηκε σε αρκετά ξενοδοχεία στη Σαρδηνία, επειδή οι ιταλικές αρχές δεν συμμορφώθηκαν με την πρώτη απόφαση του Δικαστηρίου τον Μάρτιο του 2012 (υπόθεση C-243/10). Προηγήθηκε η απόφαση της Επιτροπής, τον Ιούλιο του 2008, σύμφωνα με την οποία η αυτόνομη περιφέρεια της Σαρδηνίας είχε χορηγήσει ενισχύσεις σε ορισμένες ξενοδοχειακές επιχειρήσεις κατά παράβαση των όρων που προβλέπονται από το πλαίσιο που έχει εγκρίνει η Επιτροπή. Η Επιτροπή ζήτησε από την Ιταλία να ανακτήσει τις παράνομες ενισχύσεις ύψους σχεδόν 15 εκατ. ευρώ.

Μέχρι σήμερα δεν έχουν ανακτηθεί σχεδόν 13 εκατομ. ευρώ (από το αρχικό ποσό των 15 εκατομ. ευρώ). Ως εκ τούτου, η Επιτροπή ζητά από το Δικαστήριο να καταδικάσει την Ιταλία για δεύτερη φορά και ζητά από το Δικαστήριο να επιβάλει στην Ιταλία κατ' αποκοπή ποινή ύψους περίπου 20 εκατ. ευρώ, επιπλέον της ημερήσιας χρηματικής ποινής ύψους 160 000 ευρώ, έως ότου η Ιταλία ανακτήσει πλήρως την ενίσχυση και, συνεπώς, σταματήσει η διαδικασία παράβασης.

(Για περισσότερες πληροφορίες : [IP/15/4872](#) - Ricardo Cardoso – Τηλ.: +32 229 80100)

#### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή παραπέμπει τη ΓΑΛΛΙΑ στο Δικαστήριο λόγω πλημμελούς επεξεργασίας των λυμάτων**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παραπέμπει τη **Γαλλία** στο Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΔΕΚ) για μη συμμόρφωσή της με την ενωσιακή νομοθεσία όσον αφορά την [επεξεργασία των αστικών λυμάτων](#). Έχουν καταγραφεί περίπου 17 οικισμοί που δεν διαθέτουν εγκαταστάσεις επεξεργασίας λυμάτων ανταποκρινόμενες στα πρότυπα της ΕΕ. Τα μη επεξεργασμένα αστικά λύματα μπορούν να θέσουν σε κίνδυνο την υγεία των ευρωπαίων πολιτών και το περιβάλλον. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρέπει να εξασφαλίζει ότι το επίπεδο επεξεργασίας των αστικών λυμάτων είναι εγγυημένο σε ολόκληρη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Γαλλία προειδοποιήθηκε για πρώτη φορά το 2009 σχετικά με τη συγκεκριμένη υπόθεση, η οποία αφορά περιοχές με [ισοδύναμο πληθυσμού](#) μεταξύ 2 000 και 15 000 κατοίκων.

Η νομοθεσία της ΕΕ σχετικά με την επεξεργασία των αστικών λυμάτων χρονολογείται από το 1991, αλλά προέβλεπε μεγάλες προθεσμίες εφαρμογής. Τα κράτη μέλη είχαν προθεσμία έως το τέλος του 2000 για να εξασφαλίσουν την κατάλληλη επεξεργασία των λυμάτων από μεγάλους οικισμούς και έως το τέλος του 2005 για την επεξεργασία των απορρίψεων από οικισμούς μεσαίου μεγέθους και των απορρίψεων σε

γλυκά ύδατα και εκβολές ποταμών από μικρούς οικισμούς,

(Για περισσότερες πληροφορίες : [IP/15/4873](#)- Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή παραπέμπει τη ΡΟΥΜΑΝΙΑ στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο επειδή δεν πρόβη σε τροποποίηση της νομοθεσίας για τα απορρίμματα συσκευασίας**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παραπέμπει τη **Ρουμανία** στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΚ) επειδή δεν μετέφερε στο εθνικό της δίκαιο την αναθεωρημένη νομοθεσία της ΕΕ σχετικά με τα απορρίμματα συσκευασίας. Η αναθεωρημένη [οδηγία για τις συσκευασίες](#) επικαιροποιεί τους κανόνες για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας, με σκοπό τη μείωση των επιπτώσεών τους στο περιβάλλον.

Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τους νόμους που απαιτούνται για τη συμμόρφωσή τους με την παρούσα οδηγία το αργότερο στις 30 Σεπτεμβρίου 2013. Αφού η Ρουμανία δεν τήρησε την αρχική προθεσμία έλαβε, στις 29 Νοεμβρίου 2013, προειδοποιητική επιστολή και στη συνέχεια ακολούθησε αιτιολογημένη γνώμη στις 11 Ιουλίου 2014. Περισσότερο από ενάμιση έτος μετά την εκπνοή της προθεσμίας, η οδηγία δεν έχει ακόμη μεταφερθεί στην εθνική νομοθεσία. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή αποφάσισε να παραπέμπει τη Ρουμανία στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : [IP/15/4874](#)- Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή παραπέμπει την ΠΟΛΩΝΙΑ και τη ΣΛΟΒΕΝΙΑ στο Δικαστήριο για τα ηλεκτρονικά και ηλεκτρικά απόβλητα**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παραπέμπει την **Πολωνία** και τη **Σλοβενία** στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΔΕΚ) επειδή δεν μετέφεραν στο εθνικό τους δίκαιο τη νομοθεσία της ΕΕ σχετικά με την ανακύκλωση [αποβλήτων ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού](#). Οι κανόνες της ΕΕ, οι οποίοι θα έπρεπε να είχαν μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο πριν από τις 14 Φεβρουαρίου 2014, αποσκοπούν στην πρόληψη ή τη μείωση των αρνητικών περιβαλλοντικών επιπτώσεων από την ταχέως αυξανόμενη ροή αποβλήτων. Οι κανόνες είναι μια «αναδιτύπωση» της προηγούμενης οδηγίας ΑΗΗΕ και περιλαμβάνουν μια σειρά νέων ή σημαντικά τροποποιημένων διατάξεων. Κανένα από τα εν λόγω κράτη μέλη δεν έχει μεταφέρει κάποιες από τις νέες ή σημαντικά τροποποιημένες διατάξεις στο εθνικό δίκαιο.

Για την **Πολωνία**, η Επιτροπή ζητά από το Δικαστήριο να επιβάλει χρηματική ποινή ύψους 71 610 ευρώ ημερησίως, έως ότου μεταφερθεί η νομοθεσία στο εθνικό δίκαιο.

Για τη **Σλοβενία**, η Επιτροπή ζητά από το Δικαστήριο να επιβάλει χρηματική ποινή ύψους 8 408,4 ευρώ ημερησίως, έως ότου μεταφερθεί η νομοθεσία στο εθνικό δίκαιο.

(Για περισσότερες πληροφορίες : [IP/15/4875](#)- Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Εσωτερική Αγορά: Προϋπόθεση ιθαγένειας για τους συμβολαιογράφους: Η Επιτροπή παραπέμπει την ΟΥΓΓΑΡΙΑ στο Δικαστήριο για να εξασφαλιστεί η μη εισαγωγή διακρίσεων**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποφάσισε να παραπέμπει την **Ουγγαρία** στο Δικαστήριο της ΕΕ επειδή η χώρα επιτρέπει μόνο σε ούγγρους υπηκόους να αναλαμβάνουν και να ασκούν το επάγγελμα του συμβολαιογράφου στην Ουγγαρία, αποκλείοντας με αυτόν τον τρόπο τους υπηκόους άλλων κρατών μελών.

Κατά την άποψη της Επιτροπής, αυτή η προϋπόθεση ιθαγένειας αντίκειται στους κανόνες περί ελευθερίας εγκαταστάσεως και δεν μπορεί να δικαιολογηθεί βάσει του [άρθρου 51 ΣΛΕΕ](#), που αφορά δραστηριότητες που συνδέονται με την επίσημη αρχή.

(Για περισσότερες πληροφορίες : [IP/15/4876](#) - Lucia Caudet – Τηλ.: +32 229 56182)

## **2. Αιτιολογημένες γνώμες**

### **Απασχόληση: Χρόνος εργασίας: Η Επιτροπή ζητά από τη ΔΑΝΙΑ να σεβαστεί το δικαίωμα των εργαζομένων να λαμβάνουν την ετήσια άδειά τους το ίδιο έτος στο οποίο ήταν δεδουλευμένη**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από τη **Δανία** να σεβαστεί το δικαίωμα των εργαζομένων να λαμβάνουν την ελάχιστη ετήσια άδειά τους μετ' αποδοχών το ίδιο έτος στο οποίο ήταν δεδουλευμένη. Σύμφωνα με την οδηγία για τον χρόνο εργασίας ([οδηγία 2003/88/ΕΚ](#)), οι εργαζόμενοι έχουν δικαίωμα ελάχιστης ετήσιας άδειας μετ' αποδοχών διάρκειας 4 εβδομάδων. Στη Δανία, οι εθνικοί κανόνες ορίζουν ότι η ετήσια άδεια λαμβάνεται κατά το «έτος των διακοπών» που έπεται του έτους στο οποίο απέκτησαν το δικαίωμα

της άδειας. Για ορισμένους εργαζομένους, όπως εκείνους που εισήλθαν πρόσφατα στη δανική αγορά εργασίας και εκείνους που έχουν συμβάσεις ορισμένου χρόνου, αυτό σημαίνει ότι οι πρώτοι δεν μπορούν να λαμβάνουν ετήσια άδεια κατά το πρώτο έτος της απασχόλησης και οι δεύτεροι δεν μπορούν να λάβουν έως και καθόλου άδεια κατά τη διάρκεια της σύμβασης. Αυτό είναι αντίθετο προς το θεμελιώδες κοινωνικό δικαίωμα της ΕΕ που αφορά την ελάχιστη ετήσια άδεια μετ' αποδοχών. Στη νομολογία του, το Δικαστήριο της ΕΕ έχει ρητώς αποφανθεί ότι το θετικό αποτέλεσμα της ετήσιας άδειας μετ' αποδοχών για την ασφάλεια και την υγεία του εργαζομένου «διασφαλίζεται πλήρως όταν η άδεια χρησιμοποιείται κατά τη διάρκεια του έτους για το οποίο προβλέπεται, δηλαδή κατά τη διάρκεια του τρέχοντος έτους». Οι δανικοί κανόνες είναι συνεπώς ασυμβίβαστοι με την οδηγία για τον χρόνο εργασίας.

Η Επιτροπή έλαβε καταγγελία σχετικά με αυτήν την κατάσταση και έστειλε προειδοποιητική επιστολή στη Δανία τον Σεπτέμβριο του 2014. Η Δανία απάντησε τον Νοέμβριο του 2014. Μετά την ανάλυση της απάντησης, η Επιτροπή εξακολουθεί να θεωρεί ότι η παράβαση εξακολουθεί να υφίσταται. Το αίτημά της λαμβάνει πλέον τη μορφή «αιτιολογημένης γνώμης» στο πλαίσιο της ενωσιακής διαδικασίας παράβασης. Η Δανία έχει προθεσμία δύο μηνών για να κοινοποιήσει στην Επιτροπή τα μέτρα που έλαβε προκειμένου να ευθυγραμμίσει την εθνική της νομοθεσία με το δίκαιο της ΕΕ. Διαφορετικά, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να παραπέμψει το εν λόγω κράτος μέλος στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Christian Wigand- Τηλ.: +32 229 62253)

### **Ενέργεια: Η Επιτροπή καλεί την ΑΥΣΤΡΙΑ, την ΚΡΟΑΤΙΑ, την ΙΡΛΑΝΔΙΑ, την ΛΕΤΤΟΝΙΑ και τη ΡΟΥΜΑΝΙΑ να μεταφέρουν πλήρως στο εθνικό τους δίκαιο την οδηγία της ΕΕ για την ενεργειακή απόδοση**

Η Επιτροπή ζήτησε από την **Αυστρία**, την **Κροατία**, την **Ιρλανδία**, την **Λεττονία** και την **Ρουμανία** να εξασφαλίσουν την πλήρη μεταφορά της [οδηγίας για την ενεργειακή απόδοση](#). Στο πλαίσιο της εν λόγω οδηγίας, τα κράτη μέλη πρέπει να επιτύχουν εξοικονόμηση ενέργειας από την 1η Ιανουαρίου 2014 έως την 31η Δεκεμβρίου 2020. Αυτό πρέπει να το πράξουν με τη θέσπιση καθεστώτων απαιτήσεων ενεργειακής απόδοσης και/ή άλλων στοχευμένων μέτρων πολιτικής για να επιτύχουν βελτίωση της ενεργειακής απόδοσης στα νοικοκυριά και στους τομείς της βιομηχανίας και των μεταφορών. Στο πλαίσιο των καθεστώτων απαιτήσεων ενεργειακής απόδοσης, οι εταιρείες πρέπει να λαμβάνουν μέτρα ώστε να εξασφαλίζουν ότι θα υπάρξει εξοικονόμηση ενέργειας στους τελικούς καταναλωτές, π.χ. με την παροχή συμβουλών για την εγκατάσταση καλύτερης μόνωσης ή με τη χορήγηση επιδοτήσεων για την αντικατάσταση παλαιών παραθύρων που αποτελούν πηγή απώλειας ενέργειας. Η οδηγία έπρεπε να είχε μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο έως τις 5 Ιουνίου 2014. Σήμερα η Επιτροπή έστειλε αιτιολογημένες γνώμες στα εν λόγω πέντε κράτη μέλη, ζητώντας τους να μεταφέρουν πλήρως την οδηγία στο εθνικό δίκαιο. Αν τα κράτη μέλη δεν εκπληρώσουν τη νομική τους υποχρέωση εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει την παραπομπή τους στο Δικαστήριο της ΕΕ και να ζητήσει την επιβολή χρηματικών ποινών. Κατά τη διάρκεια του δεύτερου εξαμήνου του 2014, η Επιτροπή κίνησε διαδικασίες παράβασης για τη μη μεταφορά της οδηγίας για την ενεργειακή απόδοση σε βάρος 27 κρατών μελών της ΕΕ (όλων εκτός από τη Μάλτα). Τον Νοέμβριο του 2014, η Επιτροπή έστειλε αιτιολογημένη γνώμη στη Βουλγαρία και στην Ουγγαρία. Τον Φεβρουάριο του 2015 έστειλε αιτιολογημένες γνώμες στην Ελλάδα και στην Πορτογαλία. Τον Μάρτιο του 2015, η Επιτροπή αποφάσισε να παραπέμψει την Ουγγαρία στο Δικαστήριο για να επιβληθούν χρηματικές ποινές, δεδομένου ότι δεν είχε εγκριθεί ούτε ένα μέτρο μεταφοράς. Η Επιτροπή συνεχίζει να παρακολουθεί την εφαρμογή της οδηγίας και θα αντιδράσει σε περίπτωση μη μεταφοράς κατά τους προσεχείς κύκλους παραβάσεων. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την οδηγία για την ενεργειακή απόδοση διατίθενται [στον δικτυακό τόπο της ΓΔ Ενέργειας](#).

(Για περισσότερες πληροφορίες : Anna-Kaisa Itkonen – Τηλ.: +32 229 56186)

### **Ενεργειακή απόδοση των κτιρίων: Η Επιτροπή καλεί την ΙΤΑΛΙΑ, τις ΚΑΤΩ ΧΩΡΕΣ και την ΠΟΛΩΝΙΑ να συμμορφωθούν με τους κανόνες της ΕΕ**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Ιταλία**, τις **Κάτω Χώρες** και την **Πολωνία** να αναλάβουν δράση και να εξασφαλίσουν την πλήρη μεταφορά της [οδηγίας για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων](#) στο εθνικό δίκαιο. Σύμφωνα με την οδηγία αυτή, τα κράτη μέλη πρέπει να καθορίσουν και να εφαρμόσουν ελάχιστες απαιτήσεις όσον αφορά την ενεργειακή απόδοση για τα νέα και τα υφιστάμενα κτίρια, να διασφαλίσουν την πιστοποίηση της ενεργειακής απόδοσης των κτιρίων και να απαιτήσουν την τακτική επιθεώρηση των συστημάτων θέρμανσης και κλιματισμού. Επιπροσθέτως, η οδηγία απαιτεί από τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν ότι, από το 2021 και μετά, όλα τα νέα κτίρια θα είναι κτίρια με σχεδόν μηδενική κατανάλωση ενέργειας. Η οδηγία έπρεπε να είχε μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο έως τις 9 Ιουλίου 2012. Η Ιταλία και οι Κάτω Χώρες έχουν ήδη λάβει αιτιολογημένη γνώμη επειδή δεν θέσπισαν κανένα μέτρο για τη μεταφορά της οδηγίας, τον Ιανουάριο και τον Ιούνιο του 2013 αντίστοιχα. Και οι δύο χώρες θέσπισαν μέτρα μεταφοράς στο εθνικό δίκαιο εν τω μεταξύ, αλλά ορισμένες από τις διατάξεις της οδηγίας δεν έχουν ακόμα μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο. Όσον αφορά την Πολωνία, τον Ιούλιο του 2014 η Επιτροπή

αποφάσισε να παραπέμψει τη χώρα στο Δικαστήριο της ΕΕ. Λίγο αργότερα, η Πολωνία απάντησε με τη θέσπιση μέτρων για τη μεταφορά της οδηγίας. Ωστόσο, ύστερα από περαιτέρω ανάλυση από την Επιτροπή προκύπτει ότι ορισμένες από τις διατάξεις της οδηγίας δεν έχουν ακόμη μεταφερθεί στο εθνικό δίκαιο. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή απέστειλε συμπληρωματικές αιτιολογημένες γνώμες στα τρία κράτη μέλη ζητώντας τους να μεταφέρουν πλήρως στο εθνικό τους δίκαιο τις υπόλοιπες διατάξεις της οδηγίας. Η συμπληρωματική αιτιολογημένη γνώμη στην Πολωνία αναστέλλει την απόφαση για προσφυγή στο Δικαστήριο. Αν τα κράτη μέλη δεν εκπληρώσουν τη νομική τους υποχρέωση εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει την παραπομπή τους στο Δικαστήριο της ΕΕ σε μεταγενέστερο στάδιο, περιλαμβάνοντας ενδεχομένως την επιβολή χρηματικών ποινών. Δεδομένου ότι κανένα κράτος μέλος δεν είχε μεταφέρει το σύνολο των κανόνων της ΕΕ βάσει της εν λόγω οδηγίας εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας, η Επιτροπή κίνησε διαδικασίες παράβασης κατά των 28 κρατών μελών. Το 2014, η Επιτροπή αποφάσισε να παραπέμψει στο Δικαστήριο τέσσερα κράτη μέλη (Αυστρία, Βέλγιο, Φινλανδία και Πολωνία). Εν τω μεταξύ, δεδομένου ότι το Βέλγιο και η Φινλανδία είχαν μεταφέρει πλήρως την οδηγία, η Επιτροπή αποφάσισε να αποσύρει τις δικαστικές διαδικασίες κατά των δύο κρατών μελών. Από τότε, τα περισσότερα κράτη μέλη έχουν συμμορφωθεί με την υποχρέωση μεταφοράς και οι μοναδικές διαδικασίες παράβασης που παραμένουν ανοικτές είναι οι διαδικασίες κατά της Αυστρίας, της Ιταλίας, των Κάτω Χωρών, της Τσεχικής Δημοκρατίας και της Πολωνίας. Περαιτέρω νομική δράση σχετικά με αυτές τις υποθέσεις προβλέπεται στους επόμενους κύκλους παραβάσεων. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την οδηγία για την ενεργειακή απόδοση των κτιρίων διατίθενται [στον δικτυακό τόπο της ΓΔ Ενέργειας](#).

(Για περισσότερες πληροφορίες : Anna-Kaisa Itkonen – Τηλ.: +32 229 56186)

### **Ενέργεια: Η ΠΟΛΩΝΙΑ καλείται να εφαρμόσει ορθώς την οδηγία για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας**

Με την αποστολή της αιτιολογημένης γνώμης η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Πολωνία** να εξασφαλίσει την ορθή εφαρμογή της [οδηγίας για τις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας](#), ειδικότερα όσον αφορά τα βιοκαύσιμα. Η οδηγία περιλαμβάνει σημαντικές διατάξεις για να επιτευχθεί ο στόχος του μεριδίου 20 % της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στην τελική κατανάλωση ενέργειας το 2020. Επίσης, περιλαμβάνει βασικές διατάξεις σχετικά με επιμέρους στόχους για το συνολικό μερίδιο των ανανεώσιμων πηγών ενέργειας στην κατανάλωση ενέργειας κάθε κράτους μέλους και για την επίτευξη του στόχου του μεριδίου 10 % της ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές στις μεταφορές το 2020. Τα βιοκαύσιμα μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την επίτευξη του στόχου αυτού, αλλά πρέπει να πληρούν μια σειρά απαιτήσεων βιωσιμότητας. Τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να αντιμετωπίζουν τα βιοκαύσιμα και τις πρώτες ύλες τους ισότιμα, ανεξάρτητα από την καταγωγή τους. Αντίθετα με όσα προβλέπονται από την οδηγία, η πολωνική νομοθεσία αντιμετωπίζει τα βιώσιμα βιοκαύσιμα και τις πρώτες ύλες από διαφορετικές γεωγραφικές περιοχές με διαφορετικό τρόπο, αδικαιολόγητα. Η Επιτροπή έχει αντιμετωπίσει παρόμοια προβλήματα σε διαδικασίες παράβασης κατά της Ισπανίας και της Πορτογαλίας. Περισσότερες πληροφορίες σχετικά με [την οδηγία για την ενεργειακή απόδοση](#) διατίθενται στον δικτυακό τόπο της ΓΔ Ενέργειας.

(Για περισσότερες πληροφορίες : Anna-Kaisa Itkonen – Τηλ.: +32 229 56186)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή καλεί τη ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ να αναβαθμίσει τη νομοθεσία για τα απόβλητα της εξορυκτικής βιομηχανίας**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από τη **Βουλγαρία** να ευθυγραμμίσει πλήρως τη νομοθεσία της με τους κανόνες της ΕΕ σχετικά με τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας. Η [οδηγία για τα απόβλητα της εξορυκτικής βιομηχανίας](#) έχει ως στόχο την αποτροπή ή τον περιορισμό στο μέτρο του δυνατού των δυσμενών συνεπειών για την υγεία του ανθρώπου και το περιβάλλον, που προκύπτουν από τη διαχείριση των αποβλήτων της εξορυκτικής βιομηχανίας. Δεδομένου ότι μια σειρά ελλείψεων στη βουλγαρική νομοθεσία μπορεί να οδηγήσει σε χαμηλότερο επίπεδο προστασίας της ανθρώπινης υγείας και/ή του περιβάλλοντος, η Επιτροπή έστειλε προειδοποιητική επιστολή τον Ιανουάριο του 2014. Η Βουλγαρία δεν έχει ακόμα θεσπίσει τα απαραίτητα μέτρα και, ως εκ τούτου, η Επιτροπή στέλνει πλέον τώρα αιτιολογημένη γνώμη. Αν η Βουλγαρία δεν λάβει μέτρα εντός δύο μηνών, η υπόθεση μπορεί να παραπεμφθεί στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή ζητά από την ΚΥΠΡΟ να τηρήσει την οδηγία για τους οικοτόπους**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Κύπρο** να τηρεί τους κανόνες της ΕΕ για τη διατήρηση των φυσικών οικοτόπων και της άγριας πανίδας. Σύμφωνα με την [οδηγία για τους οικοτόπους](#), όλα τα έργα, τα οποία ενδέχεται να έχουν σημαντικές επιπτώσεις σε περιοχή του δικτύου Natura 2000, πρέπει να υποβάλλονται σε εκτίμηση των επιπτώσεών τους στην περιοχή. Αυτό δεν φαίνεται να έχει γίνει για ένα αναπτυξιακό σχέδιο στην περιοχή της Λίμνης — περιοχή που ανήκει στο δίκτυο Natura 2000 — η οποία

περιλαμβάνει δύο γήπεδα γκολφ και υποδομές στήριξης. Η Επιτροπή έστειλε στην Κύπρο προειδοποιητική επιστολή στις 11 Ιουλίου 2014, αλλά δεδομένου ότι η Κύπρος έχει εγκρίνει το σχέδιο χωρίς να έχει διεξαχθεί κατάλληλη εκτίμηση των επιπτώσεων του στο Natura 2000, η Επιτροπή στέλνει πλέον σήμερα αιτιολογημένη γνώμη. Αν η Κύπρος δεν προβεί σε ενέργειες εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή ζητά από την ΣΛΟΒΑΚΙΑ να εφαρμόσει τους κανόνες της ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Σλοβακία** να διαβιβάσει λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο εφαρμογής της νομοθεσίας της ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (**ΑΗΗΕ**) στο εσωτερικό της δίκαιο· πρόκειται για υποχρέωση που έπρεπε να είχε ικανοποιηθεί έως τις 14 Φεβρουαρίου 2014. Η νέα οδηγία για τα ΑΗΗΕ αντικαθιστά και επικαιροποιεί παλιότερους κανόνες για τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και στοχεύει να αποτρέψει ή να μειώσει τις αρνητικές συνέπειες της δημιουργίας και της διαχείρισης των ΑΗΗΕ στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον. Επίσης επιδιώκει να βελτιώσει την αποτελεσματικότητα και τις γενικές συνέπειες της χρήσης των πόρων, συμβάλλοντας έτσι στην αειφόρο ανάπτυξη. Αφού η Σλοβακία δεν τήρησε την αρχική προθεσμία έλαβε, στις 31 Μαρτίου 2014, προειδοποιητική επιστολή. Δεδομένου ότι ο νέος νόμος για τα απόβλητα, ο οποίος θα πρέπει να μεταφέρει την οδηγία στο εθνικό δίκαιο, θα τεθεί σε ισχύ την 1η Ιανουαρίου 2016, η Επιτροπή στέλνει σήμερα αιτιολογημένη γνώμη. Αν η Σλοβακία δεν λάβει μέτρα εντός δύο μηνών, η υπόθεση μπορεί να παραπεμφθεί στο Δικαστήριο της ΕΕ. Η Πολωνία και η Σλοβενία έχουν ήδη παραπεμφθεί στο Δικαστήριο για ακριβώς τους ίδιους λόγους.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή καλεί την ΠΟΛΩΝΙΑ να εφαρμόσει τους κανόνες της ΕΕ για την προστασία των υπόγειων υδάτων**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Πολωνία** να ευθυγραμμίσει την εθνική της νομοθεσία σχετικά με την προστασία των υπόγειων υδάτων από τη ρύπανση και την υποβάθμιση με την [οδηγία για τα υπόγεια ύδατα](#). Η Επιτροπή εντόπισε ανεπάρκειες όσον αφορά την εφαρμογή της νομοθεσίας αυτής, και έστειλε προειδοποιητική επιστολή στις 24 Νοεμβρίου 2011. Η Πολωνία κοινοποίησε, εν συνεχεία, τρεις πράξεις οι οποίες αντιμετωπίζουν πολλά από τα κενά που εντοπίστηκαν, αλλά εξακολουθούν να υπάρχουν προβλήματα, μεταξύ άλλων όσον αφορά την εκτίμηση της κατάστασης των υπόγειων υδάτων. Για τον λόγο αυτό, η Επιτροπή έστειλε αιτιολογημένη γνώμη. Αν η Πολωνία δεν προβεί σε ενέργειες εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή καλεί την ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ να αναλάβει δράση για την προστασία των πτηνών**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από τη Δημοκρατία της **Φινλανδίας** να ευθυγραμμίσει τη σχετική με το κυνήγι νομοθεσία της με την οδηγία για τα πτηνά. Σύμφωνα με την [οδηγία για τα πτηνά](#), η θανάτωση άγριων πτηνών απαγορεύεται, πλην όμως ορισμένα είδη, όπως οι πουπουλόπαπιες (*Somateria mollissima*), είναι δυνατόν να θηρεύονται, αρκεί αυτό να μη γίνεται στη διάρκεια της αναπαραγωγής ή της εαρινής μετανάστευσης. Παρά τη μείωση των πληθυσμών των εν λόγω ειδών υδρόβιων πτηνών, η Φινλανδία έχει επιτρέψει τη θήρα της αρσενικής πουπουλόπαπιας κατά την περίοδο αναπαραγωγής, η οποία απαγορεύεται αυστηρά βάσει της οδηγίας για τα πτηνά. Η Επιτροπή έστειλε συμπληρωματική προειδοποιητική επιστολή στις 22 Νοεμβρίου 2012. Δεδομένου ότι συνεχίζεται η θερινή περίοδος θήρας της πουπουλόπαπιας και η Φινλανδία δεν έχει λάβει μέτρα για να συμμορφωθεί με τις απαιτήσεις της οδηγίας, η Επιτροπή στέλνει αιτιολογημένη γνώμη. Αν η Φινλανδία δεν λάβει μέτρα εντός δύο μηνών, η υπόθεση μπορεί να παραπεμφθεί στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή καλεί την ΓΑΛΛΙΑ να αναλάβει δράση κατά της ατμοσφαιρικής ρύπανσης**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Γαλλία** να συμμορφωθεί με τη νομοθεσία της ΕΕ που επιβάλλει στα κράτη μέλη να περιορίζουν την έκθεση των πολιτών στα σωματίδια σκόνης (Α<sub>Σ10</sub>), καθορίζοντας ειδικές οριακές τιμές που πρέπει να τηρούνται. Τα σωματίδια αυτά εκπέμπονται κυρίως από τη βιομηχανία, την οδική κυκλοφορία και την οικιακή θέρμανση και μπορούν να προκαλέσουν άσθμα, καρδιαγγειακά

προβλήματα, καρκίνο των πνευμόνων και πρόωρο θάνατο. Τα τελευταία στοιχεία από τις γαλλικές αρχές αποδεικνύουν ότι η ατμοσφαιρική ρύπανση εξακολουθεί να αποτελεί πρόβλημα, ενώ τα σωματίδια ξεπέρασαν τα ανώτατα ημερήσια όρια σε 10 ζώνες: Παρίσι, Λυών, Γκρενόμπλ, Μασσαλία, Μαρτινίκα, Rhône-Alpes-ZUR (Vallée de l'Arve), PACA-ZUR [Zone Urbaine Régionale (Περιφερειακή αστική ζώνη)], Νίκαια, Τουλόν, Douai-Béthune-Valenciennes. Η Επιτροπή θεωρεί ότι η Γαλλία δεν έλαβε τα αναγκαία μέτρα για την προστασία της υγείας των πολιτών, τα οποία θα έπρεπε να είχαν θεσπιστεί από το 2005, και την καλεί να αναλάβει προορατική, ταχεία και αποτελεσματική δράση, ώστε η περίοδος μη συμμόρφωσης να είναι όσο το δυνατόν συντομότερη. Η σημερινή αιτιολογημένη γνώμη ακολουθεί την συμπληρωματική προειδοποιητική επιστολή που εστάλη στις 22 Νοεμβρίου του 2014. Αν η Γαλλία δεν προβεί σε ενέργειες εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή καλεί τη ΓΑΛΛΙΑ να θέσει σε εφαρμογή τους κανόνες της ΕΕ για τις εκπομπές θείου από τα πλοία**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από τη **Γαλλία** να αποστείλει λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο μεταφοράς της νομοθεσίας της ΕΕ σχετικά με την περιεκτικότητα των καυσίμων πλοίων σε θείο στο εσωτερικό δίκαιό της, υποχρέωση που έπρεπε να εκπληρωθεί έως τις 18 Ιουνίου 2014. Το διοξειδίο του θείου είναι ένας από τους κύριους παράγοντες του προβλήματος της οξίνισης και μπορεί να έχει δυσμενείς επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία. Η [αναθεωρημένη νομοθεσία](#) για την περιεκτικότητα των υγρών καυσίμων σε θείο έχει στόχο να μειώσει τις εκπομπές αυτού του ατμοσφαιρικού ρύπου με τον καθορισμό ανώτατων ορίων περιεκτικότητας σε θείο για το βαρύ μαζούτ και το πετρέλαιο εσωτερικής καύσης. Επιπλέον, ενσωματώνει στο δίκαιο της ΕΕ νέα πρότυπα που καθορίζονται από τον Διεθνή Ναυτιλιακό Οργανισμό, ώστε να εξασφαλίζεται η ορθή και εναρμονισμένη εφαρμογή τους από όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ. Αφού η Γαλλία δεν τήρησε την αρχική προθεσμία, έλαβε, στις 22 Ιουλίου 2014, προειδοποιητική επιστολή. Η Επιτροπή τώρα απευθύνει αιτιολογημένη γνώμη και, εάν η Γαλλία δεν ενεργήσει εντός δύο μηνών, η υπόθεση ενδέχεται να παραπεμφθεί στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: Η Επιτροπή καλεί την ΙΣΠΑΝΙΑ να συμμορφωθεί με την οδηγία για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Ισπανία** να συμμορφωθεί με τους κανόνες της ΕΕ, ώστε να εξασφαλίσει ότι το σχέδιο αναβάθμισης μιας γραμμής μεταφοράς ηλεκτρικής ενέργειας στην μητροπολιτική περιοχή της Βαρκελώνης δεν εγκυμονεί κινδύνους για το περιβάλλον. Το σχέδιο συνεπάγεται σημαντική αύξηση της τάσης στο τμήμα μεταξύ των πόλεων Sentmenat και Santa Coloma de Gramenet, καθώς και την κατασκευή δύο νέων υποσταθμών μετασχηματισμού. Σύμφωνα με την [οδηγία για την εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεων](#), τα έργα τα οποία ενδέχεται να έχουν σημαντικές επιπτώσεις στο περιβάλλον πρέπει να υποβάλλονται σε εκτίμηση των επιπτώσεών τους στο περιβάλλον πριν από την έγκρισή τους. Καθώς η προτεινόμενη γραμμή ηλεκτρικής ενέργειας διασχίζει μία από τις πιο πυκνοκατοικημένες περιοχές της Ισπανίας και είναι πιθανό να έχει σημαντικές επιπτώσεις στο περιβάλλον, η Επιτροπή ζητεί από την Ισπανία να προβεί σε διαδικασία ελέγχου για να διαπιστώσει κατά πόσον απαιτείται εκτίμηση των περιβαλλοντικών επιπτώσεών του. Η σημερινή αιτιολογημένη γνώμη έπεται της συμπληρωματικής προειδοποιητικής επιστολής που εστάλη στις 14 Ιουλίου 2014. Αν η Ισπανία δεν προβεί σε ενέργειες εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Περιβάλλον: η Επιτροπή καλεί το ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ να αναλάβει δράση σχετικά με τις εκπομπές από τις μικρές εγκαταστάσεις καύσης χρησιμοποιημένων λαδιών**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από το **Ηνωμένο Βασίλειο** συμμορφωθεί με τους κανόνες της ΕΕ για τις βιομηχανικές εκπομπές που αφορούν τις μικρές εγκαταστάσεις καύσης χρησιμοποιημένων λαδιών. Οι εκπομπές από τις μικρές εγκαταστάσεις καύσης χρησιμοποιημένων λαδιών, που συνήθως χρησιμοποιούνται σε εργαστήρια και στα συνεργεία και καίνε χρησιμοποιημένα λάδια για την παραγωγή θερμότητας με ελάχιστο ή καθόλου περιβαλλοντικό έλεγχο, συμβάλλουν στην τοπική ατμοσφαιρική ρύπανση και εκθέτουν τους εργαζομένους σε αυτές τις εγκαταστάσεις σε κινδύνους για την υγεία. Επιτρέποντας τη συνέχιση αυτής της πρακτικής στην Αγγλία και την Ουαλία, το ΗΒ παραβιάζει την [οδηγία για τις βιομηχανικές εκπομπές](#), που αποσκοπεί στην ελαχιστοποίηση της ρύπανσης από διάφορες βιομηχανικές πηγές. Η σημερινή αιτιολογημένη γνώμη έπεται της συμπληρωματικής προειδοποιητικής επιστολής που εστάλη στις 27 Νοεμβρίου 2014. Αν το ΗΒ δεν προβεί σε ενέργειες εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει το ζήτημα στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : - Enrico Brivio – Τηλ.: +32 229 56172)

### **Εσωτερική Αγορά: Η Επιτροπή καλεί τη ΓΕΡΜΑΝΙΑ να συμμορφωθεί με τους κανόνες της ΕΕ σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων μετά την προσχώρηση της Κροατίας στην ΕΕ**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε σήμερα από τη **Γερμανία** να εφαρμόσει πλήρως στο εθνικό της δίκαιο τους [κανόνες](#) της ΕΕ για την προσαρμογή ορισμένων οδηγιών που αφορούν το δικαίωμα εγκατάστασης και ελεύθερης παροχής υπηρεσιών, λόγω της προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας στην ΕΕ. Η παράβαση αυτή αφορά την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων αρχιτεκτόνων και μηχανικών κατασκευών.

Οι νέοι κανόνες της ΕΕ τροποποιούν, μεταξύ άλλων, [τις οδηγίες σχετικά με την αναγνώριση των επαγγελματικών προσόντων](#), με την προσθήκη των διπλωμάτων της Κροατίας στους καταλόγους των εθνικών επαγγελματικών προσόντων που πρέπει να αναγνωρίζονται από το κράτος μέλος υποδοχής. Τα κράτη μέλη έπρεπε να θεσπίσουν και να δημοσιεύσουν, έως την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας (το αργότερο την 1η Ιουλίου 2013), τις κατάλληλες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις. Μέχρι σήμερα όμως, μια γερμανική περιφέρεια δεν έχει τροποποιήσει τη νομοθεσία της για τις ειδικές περιπτώσεις αρχιτεκτόνων και μηχανικών κατασκευών και, επομένως, δεν προβλέπει την αναγνώριση των προσόντων της Κροατίας σε αυτούς τους τομείς.

Το αίτημα της Επιτροπής προς την Γερμανία για την πλήρη τροποποίηση της νομοθεσίας ώστε να ευθυγραμμιστεί με τους κανόνες της ΕΕ λαμβάνει τη μορφή αιτιολογημένης γνώμης στο πλαίσιο της ενωσιακής διαδικασίας παράβασης. Αν η Γερμανία δεν δώσει ικανοποιητική απάντηση εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει το θέμα στο Ευρωπαϊκό Δικαστήριο.

(Για περισσότερες πληροφορίες : Lucia Caudet – Τηλ.: +32 229 56182)

### **Εσωτερικές υποθέσεις: Η Επιτροπή ζητά από το ΒΕΛΓΙΟ, την ΙΣΠΑΝΙΑ και τη ΣΛΟΒΕΝΙΑ να εφαρμόσουν τους κανόνες για μία ενιαία άδεια και ένα σαφές πλαίσιο δικαιωμάτων για τους νόμιμους διακινούμενους εργαζομένους**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανησυχεί για το γεγονός ότι το **Βέλγιο**, η **Ισπανία** και η **Σλοβενία** δεν έχουν λάβει επαρκή μέτρα για την εφαρμογή της [οδηγίας 2011/98/ΕΕ](#). Η οδηγία εισάγει ενιαία διαδικασία υποβολής αίτησης για τη χορήγηση στους υπηκόους τρίτων χωρών ενιαίας άδειας διαμονής και εργασίας στην επικράτεια κράτους μέλους της ΕΕ και κοινό σύνολο δικαιωμάτων για τους εργαζομένους από τρίτες χώρες που διαμένουν νομίμως σε κράτος μέλος. Η αποκαλούμενη «οδηγία ενιαίας άδειας διαμονής και εργασίας» έπρεπε να είχε εφαρμοστεί έως τις 25 Δεκεμβρίου 2013.

Παρά τις προειδοποιητικές επιστολές (που αποτελούν το πρώτο βήμα της διαδικασίας παράβασης) οι οποίες εστάλησαν στην Ισπανία και τη Σλοβενία τον Ιανουάριο του 2014 και στο Βέλγιο τον Μάρτιο του 2014, οι τρεις χώρες δεν έχουν ακόμη κοινοποιήσει στην Επιτροπή την πλήρη μεταφορά της εν λόγω οδηγίας στην εθνική τους έννομη τάξη. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή αποφάσισε σήμερα να απευθύνει αιτιολογημένες γνώμες στο Βέλγιο, στην Ισπανία και στη Σλοβενία. Οι τρεις χώρες έχουν προθεσμία δύο μηνών για να κοινοποιήσουν στην Επιτροπή τα μέτρα που έλαβαν για την ευθυγράμμιση της εθνικής νομοθεσίας τους με το δίκαιο της ΕΕ. Σε αντίθετη περίπτωση, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να παραπέμψει τις χώρες αυτές στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : Natasha Bertaud – Τηλ.: +32 229 67456 01)

### **Εσωτερικές υποθέσεις: Η Επιτροπή καλεί τη ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ, την ΕΣΘΟΝΙΑ, την ΕΛΛΑΔΑ και τη ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ να συμμορφωθούν με ορισμένες υποχρεώσεις σύμφωνα με τη νομοθεσία περί ασφάλειας των εγγράφων της ΕΕ**

Με την αποστολή αιτιολογημένων γνώμων, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από τις τέσσερις χώρες να διασφαλίσουν την υποχρεωτική ανταλλαγή πληροφοριών σύμφωνα με τη νομοθεσία περί ασφάλειας των εγγράφων της ΕΕ και την ενσωμάτωση βιομετρικών στοιχείων στις άδειες παραμονής.

Σχεδόν τρία έτη μετά τη λήξη της προθεσμίας (20 Μαΐου 2012), η **Βουλγαρία**, η **Εσθονία**, η **Ελλάδα** και η **Λιθουανία** δεν έχουν ακόμη συστήσει ένα ενιαίο σημείο επαφής για να εξασφαλίσουν την ομαλή εφαρμογή των προτύπων των χαρακτηριστικών ασφάλειας και μια ουσιαστική επικοινωνία μεταξύ των κρατών μελών. Η καθιέρωση των εν λόγω σημείων επαφής είναι υποχρεωτική και θα πρέπει να επιτρέπει την ανταλλαγή των αναγκαίων πληροφοριών για την πρόσβαση στις εικόνες των δακτυλικών αποτυπωμάτων που αποθηκεύονται στο ολοκληρωμένο κύκλωμα εγγράφων (τσιπ) (διαβατήρια και άδειες παραμονής).

Επιπλέον, η Ελλάδα εξακολουθεί να μην χορηγεί άδειες παραμονής που περιέχουν δύο δακτυλικά

αποτυπώματα του κατόχου. Η εναρμόνιση των χαρακτηριστικών ασφάλειας και η ενσωμάτωση βιομετρικών αναγνωριστικών στοιχείων αποτελεί σημαντικό βήμα για ασφαλέστερα έγγραφα και την καλύτερη προστασία από την απάτη. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή ζητά από τις ελληνικές αρχές να εφαρμόσουν βιομετρικά αναγνωριστικά στοιχεία στις άδειες παραμονής για τους υπηκόους τρίτων χωρών – όπως απαιτείται από τον [κανονισμό 1030/2002](#).

Οι αρχές της Βουλγαρίας, της Εσθονίας, της Ελλάδας και της Λιθουανίας έχουν πλέον προθεσμία δύο μηνών για να λάβουν τα αναγκαία μέτρα ώστε να συμμορφωθούν με το αίτημα της Επιτροπής. Εάν δεν το πράξουν, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να παραπέμψει την υπόθεση στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : *Natasha Bertaud – Τηλ.: +32 229 67456 01*)

### **Τηλεπικοινωνίες: Η Επιτροπή ζητά από την ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ να συμμορφωθεί με την οδηγία της ΕΕ για την αδειοδότηση**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Τσεχική Δημοκρατία** να ευθυγραμμίσει τη νομοθεσία της με τους κανόνες της ΕΕ για τις τηλεπικοινωνίες. Η Επιτροπή ανησυχεί διότι, αντίθετα με την [οδηγία της ΕΕ για την αδειοδότηση](#), η νομοθεσία της Τσεχίας απαιτεί οι φορείς τηλεπικοινωνιών να υποβάλλουν αίτηση για εγγραφή στο εμπορικό μητρώο και να έχουν την έδρα τους στην Τσεχική Δημοκρατία για την παροχή υπηρεσιών ηλεκτρονικών επικοινωνιών. Το γεγονός αυτό καθιστά πιο δύσκολο για έναν αλλοδαπό επιχειρηματία να προσφέρει υπηρεσίες τηλεπικοινωνιών στη χώρα. Η Επιτροπή εκφράζει επίσης την ανησυχία ότι η υποχρέωση κοινοποίησης που ισχύει για τους τηλεπικοινωνιακούς φορείς υπερβαίνει τα όρια σύμφωνα με τη μέγιστη εναρμόνιση που προβλέπεται από τη νομοθεσία της ΕΕ ως προς το θέμα αυτό. Για παράδειγμα, οι φορείς εκμετάλλευσης τηλεπικοινωνιών για την άσκηση επιχειρηματικής δραστηριότητας πρέπει να προσκομίσουν στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι πληρούν τις τσεχικές υποχρεώσεις για τη φορολογία και την υγειονομική περίθαλψη. Αυτό δημιουργεί γραφειοκρατία, αποτελεί εμπόδιο στις διασυνοριακές υπηρεσίες και υπερβαίνει τον σκοπό της ταυτοποίησης του παρόχου, όπως απαιτείται από την οδηγία για την αδειοδότηση. Το αίτημα της Επιτροπής λαμβάνει τη μορφή αιτιολογημένης γνώμης. Σε περίπτωση απουσίας ικανοποιητικής απάντησης εντός δύο μηνών, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει να παραπέμψει την Τσεχική Δημοκρατία στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(Για περισσότερες πληροφορίες : *Mina Andreeva – Τηλ.: +32 229 91382*)

### **Μεταφορές: Η Επιτροπή ζητά από 4 κράτη μέλη να εφαρμόσουν σωστά τους κανόνες της ΕΕ για τη διασύνδεση των εθνικών μητρώων των επιχειρήσεων οδικών μεταφορών**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Τσεχική Δημοκρατία, το Λουξεμβούργο, την Πολωνία και την Πορτογαλία** να εφαρμόσουν πλήρως τους κανόνες της ΕΕ για τη διασύνδεση των εθνικών μητρώων για τις οδικές μεταφορές ([κανονισμός \(ΕΚ\) αριθ. 1071/2009](#)). Η νομοθεσία της ΕΕ είναι αναγκαία για να διασφαλιστεί η ομοιόμορφη εφαρμογή από τα κράτη μέλη των κριτηρίων που χρησιμοποιούνται για να επιτραπεί η πρόσβαση στο επάγγελμα του οδικού μεταφορέα εμπορευμάτων ή επιβατών, και με τον τρόπο αυτό ευνοεί την ολοκλήρωση μιας εσωτερικής αγοράς οδικών μεταφορών με θεμιτούς όρους ανταγωνισμού.

Η δημιουργία εθνικών μητρώων και η αμοιβαία διασύνδεσή τους θα έπρεπε να είχε πραγματοποιηθεί από τις 31 Δεκεμβρίου 2012. Το αίτημα υποβλήθηκε με τη μορφή αιτιολογημένης γνώμης που εστάλη στις εν λόγω χώρες, οι οποίες έχουν προθεσμία δύο μηνών για να απαντήσουν στην Επιτροπή. Εάν δεν αντιδράσουν ικανοποιητικά, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει την υπόθεση στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : *Jakub Adamowicz – Τηλ.: +32 229 50195*)

### **Μεταφορές: Η Επιτροπή καλεί 3 κράτη μέλη να εφαρμόσουν ορθά τους κανόνες της ΕΕ σχετικά με τα συστήματα συγκράτησης παιδιών**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από την **Φινλανδία, το Λουξεμβούργο και την Ισπανία** να μεταφέρουν πλήρως τους κανόνες της ΕΕ για τη χρήση των ζωνών ασφάλειας και των συστημάτων συγκράτησης παιδιών στα οχήματα ([οδηγία 91/671/ΕΟΚ](#)). Η οδηγία αυτή τροποποιήθηκε το 2014 για να καθιερώσει ένα νέο πρότυπο για τα συστήματα συγκράτησης παιδιών που παρέχει βελτιωμένες επιδόσεις ασφάλειας ([οδηγία 2014/37/ΕΕ](#)). Τα εν λόγω κράτη μέλη δεν έχουν ακόμα προσαρμόσει ανάλογα τη νομοθεσία τους που θα επέτρεπε τη χρήση των συστημάτων συγκράτησης παιδιών που κατασκευάζονται σύμφωνα με το νέο πρότυπο στην επικράτειά τους. Το αίτημα εστάλη με τη μορφή αιτιολογημένης γνώμης σε αυτές τις χώρες, οι οποίες έχουν δύο μήνες προθεσμία για να απαντήσουν στην Επιτροπή. Αν δεν αντιδράσουν ικανοποιητικά, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει την υπόθεση στο Δικαστήριο της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : *Jakub Adamowicz – Τηλ.: +32 229 50195*)



## **Μεταφορές: Η Επιτροπή καλεί την ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ να μεταφέρει τους ενωσιακούς κανόνες σχετικά με την ασφάλεια των σιδηροδρόμων στο εθνικό της δίκαιο**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή κάλεσε την **Τσεχική Δημοκρατία** να μεταφέρει ορθά τους ενωσιακούς κανόνες για την ασφάλεια των σιδηροδρόμων ([οδηγία 2004/49/ΕΚ](#)). Οι εν λόγω κανόνες αφορούν τα εποπτικά καθήκοντα του φορέα διερεύνησης και την υποχρέωσή του να κινήσει την διεξαγωγή έρευνας εντός των συγκεκριμένων προθεσμιών· την ανακοίνωση της τελικής έκθεσης της έρευνας· την υλοποίηση των συστάσεων ασφαλείας, την εξέτασή τους και τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν.

Η νομοθεσία για την ασφάλεια των σιδηροδρόμων της ΕΕ αποσκοπεί στην ανάπτυξη μιας κοινής προσέγγισης σε όλα τα κράτη μέλη, ώστε όλα τα σιδηροδρομικά δίκτυα της ΕΕ να έχουν σταθερά υψηλά επίπεδα ασφαλείας και οι πολίτες της ΕΕ να ταξιδεύουν με ασφάλεια με τον σιδηρόδρομο. Θεσπίζει απαιτήσεις ασφαλείας για το σιδηροδρομικό σύστημα, τους ρόλους και τις ευθύνες των σιδηροδρομικών επιχειρήσεων και των διαχειριστών υποδομών, ένα κοινό ρυθμιστικό πλαίσιο ασφαλείας, κοινές αρχές για τη διαχείριση και την εποπτεία της ασφαλείας των σιδηροδρόμων, και ανεξάρτητη διερεύνηση των ατυχημάτων.

Η νομοθεσία αυτή θα έπρεπε να είχε μεταφερθεί από τον Απρίλιο του 2006. Η Επιτροπή κίνησε διαδικασία παράβασης κατά της Τσεχικής Δημοκρατίας σχετικά με το θέμα αυτό τον Ιούλιο του 2014 και τώρα αποστέλλει αιτιολογημένη γνώμη. Η Τσεχική Δημοκρατία έχει προθεσμία δύο μηνών για να απαντήσει στην Επιτροπή. Αν η Τσεχική Δημοκρατία δεν αντιδράσει ικανοποιητικά, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει την υπόθεση στο Δικαστήριο της ΕΕ.

*(Για περισσότερες πληροφορίες : Jakub Adamowicz – Τηλ.: +32 229 50195)*

## **Μεταφορές: Η Επιτροπή καλεί τη ΦΙΝΛΑΝΔΙΑ να συμμορφωθεί με τους κανόνες της ΕΕ για τις ενδομεταφορές (καμποτάζ)**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από τη **Φινλανδία** να εφαρμόσει πλήρως τους κανόνες της ΕΕ για την πρόσβαση στην αγορά διεθνών οδικών εμπορευματικών μεταφορών ([κανονισμός \(ΕΚ\) αριθ. 1072/2009](#)). Η νομοθεσία της ΕΕ είναι αναγκαία για να διασφαλίζεται η ομοιόμορφη εφαρμογή από τα κράτη μέλη των κριτηρίων που χρησιμοποιούνται για να επιτρέπεται η πρόσβαση στις εθνικές αγορές τους στο πλαίσιο των διεθνών μεταφορών από μεταφορείς εμπορευμάτων της ΕΕ από άλλα κράτη μέλη. Αυτό είναι σημαντικό για να ευνοηθεί η ολοκλήρωση της εσωτερικής αγοράς οδικών μεταφορών με θεμιτούς όρους ανταγωνισμού. Οι κανόνες της ΕΕ επιτρέπουν στους μεταφορείς εμπορευμάτων με κοινοτική άδεια να εκτελούν έως και τρεις ενδομεταφορές (καμποτάζ) σε άλλο κράτος μέλος (υποδοχής) ύστερα από μια διεθνή μεταφορά με αφετηρία άλλο κράτος μέλος ή τρίτη χώρα. Δεν προβλέπονται περιορισμοί στη νομοθεσία της ΕΕ. Το φινλανδικό δίκαιο επιβάλλει περαιτέρω περιορισμό των ενδομεταφορών σε δέκα μεταφορές σε διάστημα τριών μηνών. Κατά την άποψη της Επιτροπής, ο περιορισμός αυτός δεν δικαιολογείται. Επιπλέον, βάσει της νομοθεσίας της ΕΕ, κάθε ενδομεταφορά μπορεί να περιλαμβάνει πολλά σημεία φόρτωσης και εκφόρτωσης. Ωστόσο, το φινλανδικό δίκαιο θεωρεί ότι κάθε εκφόρτωση αντιστοιχεί σε μία ενδομεταφορά. Κατά την άποψη της Επιτροπής, ο περιορισμός αυτός δεν δικαιολογείται. Το αίτημα διαβιβάστηκε στη Φινλανδία με τη μορφή αιτιολογημένης γνώμης. Η Φινλανδία έχει προθεσμία δύο μηνών για να απαντήσει στην Επιτροπή. Αν η Φινλανδία δεν αντιδράσει ικανοποιητικά, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει την υπόθεση στο Δικαστήριο της ΕΕ.

*(Για περισσότερες πληροφορίες : Jakub Adamowicz – Τηλ.: +32 229 50195)*

## **Μεταφορές: Η Επιτροπή ζήτησε από το ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ να εφαρμόσει ορθά τους κανόνες της ΕΕ σχετικά με τις άδειες οδήγησης**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ζήτησε από το **Ηνωμένο Βασίλειο** να μεταφέρει ορθά τους ενωσιακούς κανόνες για τις άδειες οδήγησης ([οδηγία 2006/126/ΕΚ](#)). Οι εν λόγω κανόνες διασφαλίζουν ότι οι οδηγοί φορτηγών και λεωφορείων (κατηγορίες C 1, C 1E, CE, D 1, D 1E, D και DE) ελέγχονται δεόντως για τις ελάχιστες απαιτήσεις υγιεινής κατά την ανανέωση της άδειας και δεν στηρίζονται μόνο σε έντυπα αυτοαξιολόγησης. Οι εν λόγω επικαιροποιημένοι κανόνες για τις άδειες οδήγησης έχουν, μεταξύ άλλων, ενισχύσει τις απαιτήσεις για τον ιατρικό έλεγχο της ικανότητας των οδηγών φορτηγών και λεωφορείων. Αυτοί οι νέοι κανόνες συμβάλουν στον περιορισμό της δυνατότητας απάτης, εγγυώνται την ελεύθερη κυκλοφορία των οδηγών της ΕΕ και ενισχύουν την ασφάλεια στο ευρωπαϊκό οδικό δίκτυο.

Το αίτημα εστάλη με τη μορφή αιτιολογημένης γνώμης και το ΗΒ έχει τώρα δύο μήνες προθεσμία για να απαντήσει στην Επιτροπή. Αν δεν αντιδράσει ικανοποιητικά, η Επιτροπή μπορεί να παραπέμψει την υπόθεση στο Δικαστήριο της ΕΕ.

*(Για περισσότερες πληροφορίες : Jakub Adamowicz – Τηλ.: +32 229 50195)*

### 3. Άλλες σημαντικές αποφάσεις

#### **Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες: Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ξεκινά μια διαδικασία παράβασης κατά της ΛΕΤΟΝΙΑΣ σχετικά με τους περιορισμούς των επενδύτων για τη γεωργική γη**

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή αποφάσισε σήμερα να ζητήσει από τη **Λετονία** να υποβάλει τις παρατηρήσεις της για τη νομοθεσία σχετικά με την απόκτηση γεωργικής γης. Ο νόμος αυτός περιλαμβάνει πολλές διατάξεις οι οποίες, σύμφωνα με το δίκαιο της ΕΕ, μπορεί να θεωρηθεί ότι περιορίζουν την ελεύθερη κυκλοφορία των κεφαλαίων και την ελευθερία εγκατάστασης. Οι περιορισμοί στις βασικές ελευθερίες που προβλέπει η Συνθήκη μπορούν να επιτραπούν στο πλαίσιο του δικαίου της ΕΕ, εφόσον στόχος τους είναι να προστατεύουν το υπέρτερο δημόσιο συμφέρον· ωστόσο, πρέπει να συμμορφώνονται με τις αρχές της μη διακριτικής μεταχείρισης και της αναλογικότητας. Ενώ τα κράτη μέλη έχουν τη δυνατότητα να ορίζουν τους δικούς τους κανόνες για την προώθηση της ανάπτυξης της υπαίθρου, τη διατήρηση των αγροτικών κοινοτήτων, τη διατήρηση της γης για γεωργικούς σκοπούς και την αποφυγή κερδοσκοπικών πιέσεων στις τιμές της γης, αυτά τα μέτρα πρέπει να είναι σύμφωνα με τη νομοθεσία της ΕΕ.

(Για περισσότερες πληροφορίες : [IP/15/4877](#)- Vanessa Mock – Τηλ.: +32 225 61 94)

MEMO/15/4871

Ερωτήσεις του κοινού:

[Europe Direct](#) τηλεφωνικά [00 800 67 89 10 11](#) ή με [ηλεκτρονικό μήνυμα](#)

Attachments

[Annex\\_infringment\\_main\\_decisions\\_table\\_overview.pdf](#)